

**RAPPORT DE LA DIX-SEPTIÈME RÉUNION  
DU COMITÉ SCIENTIFIQUE**  
(Hobart, Australie, du 26 au 30 octobre 1998)

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

1.1 Le Comité scientifique pour la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique s'est réuni du 26 au 30 octobre 1998 à l'hôtel Wrest Point à Hobart (Australie) sous la présidence de Denzil Miller (Afrique du Sud).

1.2 Les représentants des pays membres suivants assistent à la réunion : Afrique du Sud, Argentine, Allemagne, Australie, Belgique, Brésil, Chili, Communauté européenne, Espagne, États-Unis d'Amérique, Fédération russe, France, Inde, Italie, Japon, Nouvelle-Zélande, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède, Ukraine et Uruguay.

1.3 Le président accueille à la réunion les observateurs de la Namibie, de la Coalition sur l'Antarctique et l'océan Austral (ASOC), de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), de la Commission internationale baleinière (CIB) et du Comité scientifique pour la recherche antarctique (SCAR), et les encourage, le cas échéant, à intervenir.

1.4 La liste des participants figure à l'annexe 1 et celle des documents examinés en cours de réunion, à l'annexe 2.

1.5 La rédaction du rapport du Comité scientifique est confiée aux rapporteurs suivants :

- Taro Ichii (Japon), État et tendances de la pêche;
- Polly Penhale (USA), Espèces contrôlées dans le cadre du programme de contrôle de l'écosystème de la CCAMLR;
- John Croxall (Royaume-Uni), Évaluation de la mortalité accidentelle;
- Knowles Kerry (Australie), Populations de mammifères et d'oiseaux marins;
- Steve Nicol (Australie), Ressources de krill;
- Richard Williams (Australie), Ressources de poissons;
- Rennie Holt (USA), Ressources de crabes;
- Inigo Everson (Royaume-Uni), Ressources de calmars;
- Andrew Constable (Australie), Dates de la saison de pêche et Contrôle et gestion de l'écosystème;
- George Kirkwood (Royaume-Uni), Gestion dans des conditions d'incertitudes liées à la taille du stock et au rendement admissible;
- Martin Purves (Afrique du Sud) et Guy Duhamel (France), Pêcheries nouvelles et exploratoires;
- Bo Fernholm (Suède), Coopération avec d'autres organisations; et
- David Ramm et Natasha Slicer (secrétariat), toutes les autres questions.

## Adoption de l'ordre du jour

1.6 L'ordre du jour provisoire a été distribué avant la réunion. Il est adopté avec un seul amendement, l'ajout de la question "Dates de la saison de pêche" à la question 5 v) (annexe 3).

## Rapport du président

### Réunions des groupes de travail pendant la période d'intersession

1.7 Trois réunions de la CCAMLR se sont déroulées durant la période d'intersession :

- i) l'atelier sur la zone 48;
- ii) la réunion du WG-EMM; et
- iii) la réunion du WG-FSA.

1.8 Le président, au nom du comité scientifique, remercie les rapporteurs d'avoir tant contribué à ces réunions, et les gouvernements des États-Unis d'Amérique et de l'Inde, d'avoir respectivement accueilli l'atelier sur la zone 48 et le WG-EMM. Il remercie personnellement V. Ravindranathan (Inde) et le comité local d'organisation qui, par tous leurs efforts, ont apporté leur soutien à la réunion du WG-EMM en 1998.

1.9 Le président félicite également R. Holt d'avoir assumé la responsabilité du WG-FSA sans grand préavis, suite à la démission de William de la Mare (Australie). Le Comité scientifique reconnaît la contribution considérable qu'a apportée W. de la Mare à l'évaluation et à la gestion des ressources marines vivantes de l'Antarctique au cours de sa longue association avec la CCAMLR.

1.10 Le rapport du WG-EMM figure à l'annexe 4 et celui du WG-FSA à l'annexe 5 du présent rapport.

### Activités des membres de la CCAMLR pendant la période d'intersession

1.11 Les pêcheries suivantes étaient ouvertes conformément aux mesures en vigueur pendant la saison de pêche 1997/98 (annexe 5, tableau 2) :

- i) *Euphausia superba* dans la zone 48;
- ii) *Chamsocephalus gunnari* dans la sous-zone 48.3 et dans la division 58.5.2;
- iii) *Dissostichus eleginoides* dans les sous-zones 48.3, 58.6, 58.7 et la division 58.5.2; et
- iv) *Dissostichus* spp. dans la sous-zone 88.1.

1.12 Le Comité scientifique remercie tous les observateurs scientifiques engagés dans le contrôle des pêcheries en 1997/98 d'avoir réalisé un travail considérable dans des conditions difficiles. Les données et rapports qu'ils ont soumis représentent une contribution inestimable

aux analyses de la CCAMLR. Le Comité scientifique reconnaît tout particulièrement les efforts fournis par M. Lewis (Royaume-Uni), observateur scientifique à bord du palangrier *Sudur Havid* dont le tragique naufrage, lors d'opérations de pêche dans la sous-zone 48.3 en date du 6 juin 1998, a coûté la vie à dix-sept personnes. Il reconnaît également les efforts du capitaine et de l'équipage du palangrier chilien *Isla Camila* et de P. Marshall (Royaume-Uni), observateur scientifique à bord de ce navire, et du capitaine et de l'équipage du palangrier *Koryo Maru II*, qui ont porté secours aux rescapés du *Sudur Havid*.

1.13 C'est avec regret que le Comité scientifique apprend que K.-H. Kock (Allemagne), ancien président du Comité, ne peut participer cette année à la réunion pour cause de maladie. Les participants lui adressent leurs vœux de guérison prompte et entière.

1.14 Le président a la tristesse de faire part au Comité scientifique du décès de deux scientifiques qui ont joué un rôle important dans les travaux de la CCAMLR. Peter Prince (Royaume-Uni) et Pavel Fedoulov (Russie) qui furent tous deux des membres respectés des groupes de travail de la CCAMLR, ont largement contribué aux travaux du Comité scientifique.

1.15 Le président annonce au Comité scientifique la récente nomination de J. Croxall au poste de professeur aux universités de Durham et Birmingham.

#### Représentation du Comité scientifique aux réunions d'autres organisations internationales

1.16 Pendant la période d'intersession, le Comité scientifique a été représenté par des observateurs auprès des réunions internationales suivantes :

- i) 105<sup>e</sup> Groupe de travail du SCOR;
- ii) GTC;
- iii) Comité Globec des Sciences et Comité de direction SO-GLOBEC;
- iv) Consultation de la FAO sur les captures accessoires de pêche;
- v) SC-CIB;
- vi) Troisième réunion de la CCSBT-ERSWG;
- vii) Deuxième symposium international sur la recherche sur les otolithes de poissons et son application;
- viii) XXV SCAR et réunions connexes;
- ix) GOSEAC;
- x) Symposium sur la biologie de SCAR VII; et
- xi) Conférence annuelle de 1998 du CIEM sur la science;